



## PUBLIC NOTICE

### **Proposed amendments to the *Metal and Diamond Mining Effluent Regulations* (MDMER) for the Côté Gold Project (authorization for mine waste disposal)**

Environment and Climate Change Canada (ECCC) invites the public to participate in a consultation session regarding the proposed authorization for mine waste disposal under the Metal and Diamond Mining Effluent Regulations for the Côté Gold Project near Gogama, Ontario.

Participants in the community meeting will learn about the proposed regulatory authorization that would allow IAMGOLD (the Proponent) to use water bodies frequented by fish for the storage of mine waste.

The proposed amendments are based on two reports prepared by IAMGOLD (hard copies of these documents are available at the Gogama Public Library):

- a report describing options considered for the disposal of mine waste; and
- a plan to compensate for the loss of fish habitat.

This notice informs all interested parties of the consultation session to be held:

**August 27, 2019**

Gogama Community Centre  
15 Low Avenue, P.O. Box 190  
Gogama, ON P0M 1W0

**Session from 6:00 pm to 8:00 pm.  
Doors open at 5:30 pm**

Written comments must be submitted to the address below before October 31<sup>st</sup>, 2019.

**For more information:**

Consult our webpage: [www.canada.ca/en/environment-climate-change/services/managing-pollution/sources-industry/mining/amendments-metal-diamond-mining-effluent-regulations/cote-consultations.html](http://www.canada.ca/en/environment-climate-change/services/managing-pollution/sources-industry/mining/amendments-metal-diamond-mining-effluent-regulations/cote-consultations.html)

or

Contact us at [ec.mmer-remm.ec@canada.ca](mailto:ec.mmer-remm.ec@canada.ca) or  
Environment and Climate Change Canada  
Mining and Processing Division  
351 boul. St-Joseph,  
Gatineau QC K1A 0H3

## AVIS PUBLIC

### **Modifications proposées au *Règlement sur les effluents des mines de métaux et des mines de diamants* concernant le Projet Côté Gold (autorisation pour le dépôt de résidus miniers)**

Environnement et Changement Climatique Canada invite le public à participer à une séance de consultation sur un projet de modification au Règlement sur les effluents des mines de métaux et des mines de diamants concernant le Projet Côté Gold près de Gogama en Ontario.

Les participants à la consultation se familiariseront avec les modifications proposées au Règlement qui permettraient à IAMGOLD (le promoteur) d'utiliser des plans d'eau où vivent des poissons pour le dépôt des résidus miniers.

Les changements proposés au règlement sont fondés sur deux rapports produits par IAMGOLD (des copies imprimées de ces documents sont disponibles à la bibliothèque publique de Gogama) :

- un rapport décrivant les options considérées pour l'entreposage des déchets miniers; et
- un plan compensatoire pour la perte d'habitat du poisson.

Cet avis public informe toutes les parties intéressées de la tenue d'une séance de consultation:

**La séance aura lieu le 27 août 2019**

Centre communautaire de Gogama  
15 avenue Low, P.O. Box 190  
Gogama, ON P0M 1W0

**Séance de 18 h 00 à 20 h 00  
Ouverture des portes à 17 h 30**

Les commentaires écrits doivent être soumis à l'adresse ci-jointe avant le 31 octobre 2019.

**Pour plus de renseignements :**

Consulter notre page web : [www.canada.ca/fr/environnement-changement-climatique/services/gestion-pollution/sources-industrie/exploitation-miniere/modifications-reglement-effluents-mines-metaux-diamants/cote-consultations.html](http://www.canada.ca/fr/environnement-changement-climatique/services/gestion-pollution/sources-industrie/exploitation-miniere/modifications-reglement-effluents-mines-metaux-diamants/cote-consultations.html)

ou :

Écrivez-nous à l'adresse courriel suivante : [ec.mmer-remm.ec@canada.ca](mailto:ec.mmer-remm.ec@canada.ca) ou à  
Environnement et Changement climatique Canada  
Division des mines et traitement  
351, boul. St-Joseph,  
Gatineau, Qc, K1A 0H3